

Les rues de la ville sont pavées, mais obscures, à cause des balcons des maisons qui s'avancent en corniche au dehors et surplombent les rues; les marchés n'offrent point de richesses. Les maisons sont en général entourées de jardins, ce qui fait croire la ville très vaste. Autrefois Laranda était la résidence du gouverneur de la province, aujourd'hui transférée à Iconium.

Le département qui renferme les provinces d'Isaurie, de Pamphylie et de Pisidie, est appelé aujourd'hui Karaman; cependant l'appellation de Laranda n'est pas oubliée: dans les archives officielles du gouvernement on emploie encore ce nom.

Dans les siècles passés et jusqu'au commencement du nôtre, les parages maritimes de cette province étaient appelés par les Européens *Karamania*; de même nos anciens écrivains arméniens nomment *Kharaman* tant la région que la tribu.



Dame Karamane

Cette province eut de nombreux rapports avec les Arméniens de la Cilicie, soit par suite de son voisinage, soit à cause des nombreuses guerres qui y eurent lieu.

Comme nous avons été obligé de mentionner plusieurs fois ce pays, je crois nécessaire de rappeler ici quelques événements qui s'y sont accomplis.

Nous avons dit plus haut que le sultan Alaïeddin, après avoir conquis la province d'Erménég sur les Arméniens, en confia le gouvernement à l'un de ses généraux, en 1228, et y établit des postes turcomans pour la garde du territoire. Parmi les soldats de ces postes, se trouvait un charbonnier, appelé *Nouré-Soufi*: (Hammer, le savant auteur de l'Histoire ottomane, affirme que ce Nouré-

Soufi était arménien d'origine; mais je ne sais d'où il tire cette information). Quoiqu'il en soit, ce personnage s'était enrichi beaucoup par son métier, et avait deux fils appelés, l'un *Karaman* (d'où le nom de la tribu et du pays) et l'autre